DIN EN ISO 8559-2

DIN

ICS 61.020

Einsprüche bis 2020-09-30

Entwurf

Größenbezeichnung von Bekleidung – Teil 2: Primär- und Sekundärmaßkennzeichen (ISO 8559-2:2017); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 8559-2:2020

Size designation of clothes – Part 2: Primary and secondary dimension indicators (ISO 8559-2:2017); German and English version prEN ISO 8559-2:2020

Désignation des tailles de vêtements – Partie 2: Indicateurs des dimensions principales et secondaires (ISO 8559-2:2017); Version allemande et anglaise prEN ISO 8559-2:2020

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2020-07-31 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an textilnorm@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 60 Seiten

DIN-Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm)

AVA Documents Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Nationales Vorwort

Der Text von ISO 8559-2:2017 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 133 „Clothing sizing systems – size designation, size measurement methods and digital fittings“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als prEN ISO 8559-2:2020 durch das Technische Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ übernommen, dessen Sekretariat von BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 106-01-02 AA „Textilien und Bekleidung - Kennzeichnung, Anforderungen und Prüfverfahren; SpA zu CEN/TC 248/WG 10, WG 20 und ISO/TC 133“ im DIN-Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigefügt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 8559-1	siehe	E DIN EN ISO 8559-1
ISO 13688	siehe	DIN EN ISO 13688

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Nationaler Anhang NA
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 13688, *Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen*

E DIN EN ISO 8559-1, *Größenbezeichnung von Bekleidung — Teil 1: Anthropometrische Definition für Körpermaße*

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

– Entwurf –

Juli 2020

prEN ISO 8559-2

Titel de:	Größenbezeichnung von Bekleidung — Teil 2: Primär- und Sekundärmaßkennzeichen (ISO 8559-2:2017)
Titel en:	Size designation of clothes — Part 2: Primary and secondary dimension indicators (ISO 8559-2:2017)
Titel fr:	Désignation des tailles de vêtements — Partie 2: Indicateurs des dimensions principales et secondaires (ISO 8559-2:2017)

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort ... **3**

Vorwort ... **4**

Einleitung ... **5**

1 Anwendungsbereich ... **6**

2 Normative Verweisungen ... **6**

3 Begriffe ... **6**

4 Definition von Primär- und Sekundärmaßen bei Bekleidungsstücken ... **7**

5 Größenbezeichnung ... **12**
5.1 Allgemeines ... **12**
5.2 Maße für Bekleidungsstücke ... **12**
5.3 Bekleidungsstücke mit Cups ... **12**

6 Etikettierung ... **12**
6.1 Verfahren ... **12**
6.2 Befestigung von Etiketten ... **13**
6.3 Zusätzliche Informationen ... **13**
6.4 Beispiele für Etiketten ... **13**

Anhang A (informativ) **Beispiele für Etiketten zur Größenbezeichnung** ... **14**
A.1 Beispiele für Etiketten für Herrenjacken ... **14**
A.1.1 Beispiele für Etiketten für Herrenhosen ... **15**
A.1.2 Beispiele für Etiketten für Herrenanzüge – Jackett und Hose ... **17**
A.1.3 Beispiele für Etiketten für Herren-Strickwaren ... **18**
A.2 Beispiel für Etiketten für Herrenunterhosen ... **19**
A.3 Beispiel für Etiketten für Jungenunterhosen ... **20**
A.4 Beispiel für Etiketten für Jungenbadebekleidung (die den Oberkörper abdeckt) ... **21**
A.5 Beispiele für Etiketten für Damenkostüme – Jacke und Rock ... **23**
A.6 Beispiel für Etiketten für Damenleggings ... **24**
A.7 Beispiel für Etiketten für Mädchenkostüme ... **25**
A.8 Beispiel für Etiketten für Mädchenbadebekleidung mit Cups ... **27**
A.9 Beispiele für Etiketten für Kinderbekleidungsstücke ... **28**
A.10 Beispiele für Etiketten für Handschuhe ... **29**
A.11 Beispiele für Etiketten für Kopfbedeckungen ... **29**

Literaturhinweise ... **30**

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Europäisches Vorwort

Der Text von ISO 8559-2:2017 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 133 „Clothing sizing systems – size designation, size measurement methods and digital fittings“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als prEN ISO 8559-2:2020 durch das Technische Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ übernommen, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 8559-2:2017 wurde von CEN als prEN ISO 8559-2:2020 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Vorwort

ISO (die Internationale Organisation für Normung) ist eine weltweite Vereinigung von Nationalen Normungsorganisationen (ISO-Mitgliedsorganisationen). Die Erstellung von Internationalen Normen wird üblicherweise von Technischen Komitees von ISO durchgeführt. Jede Mitgliedsorganisation, die Interesse an einem Thema hat, für welches ein Technisches Komitee gegründet wurde, hat das Recht, in diesem Komitee vertreten zu sein. Internationale staatliche und nichtstaatliche Organisationen, die in engem Kontakt mit ISO stehen, nehmen ebenfalls an der Arbeit teil. ISO arbeitet eng mit der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) bei allen elektrotechnischen Themen zusammen.

Die Verfahren, die bei der Entwicklung dieses Dokuments angewendet wurden und die für die weitere Pflege vorgesehen sind, werden in den ISO/IEC-Direktiven, Teil 1 beschrieben. Im Besonderen sollten die für die verschiedenen ISO-Dokumentenarten notwendigen Annahmekriterien beachtet werden. Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den Regeln der ISO/IEC-Direktiven Teil 2 erarbeitet (siehe www.iso.org/directives).

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. ISO ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren. Einzelheiten zu Patentrechten, die während der Erarbeitung des Dokumentes identifiziert werden, werden in der Einleitung und/oder in der ISO-Liste der erhaltenen Patentdeklarationen (siehe www.iso.org/patents) angegeben.

Jeder in diesem Dokument verwendete Handelsname wird als Information zum Nutzen der Anwender angegeben und stellt keine Anerkennung dar.

Eine Erläuterung der Bedeutung ISO-spezifischer Benennungen und Ausdrücke, die sich auf Konformitätsbewertung beziehen, sowie Informationen über die Beachtung der Grundsätze der Welthandelsorganisation (WTO) zu technischen Handelshemmnissen (TBT, en: Technical Barriers to Trade) durch ISO enthält der folgende Link: www.iso.org/iso/foreword.html.

Das für dieses Dokument verantwortliche Komitee ist ISO/TC 133, *Clothing sizing systems — size designation, size measurement methods and digital fittings*.

Diese erste Ausgabe ersetzt ISO 3636, ISO 3637, ISO 3638, ISO 4415, ISO 4416, ISO 4417 und ISO 4418, die technisch überarbeitet wurden.

Eine Liste aller Teile der Normenreihe ISO 8559 ist auf der ISO-Internetseite zu finden.

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Einleitung

Unterschiedliche Größensysteme in unterschiedlichen Unternehmen bedeuten, dass unterschiedliche Größenbezeichnungen Personen mit identischen oder sehr ähnlichen Körpermaßen passen.

Dieses Dokument kann als ein Bezugsdokument für ein internationales System der Größenbezeichnungen für unterschiedliche Arten von Bekleidungsstücken angewendet werden.

AVA Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

1 Anwendungsbereich

Dieses Dokument legt Primär- und Sekundärmaße für festgelegte Arten von Bekleidungsstücken fest, die in Verbindung mit ISO 8559-1 (Anthropometrische Definition für Körpermaße) angewendet werden müssen.

Das vorrangige Ziel dieses Dokuments besteht darin, ein System der Größenbezeichnungen zu erstellen, mit dem Hersteller und Händler den Käufern (in einfacher, direkter und sinnvoller Weise) die Körpermaße der Person angeben, der das Kleidungsstück passen soll. Dieses Bezeichnungssystem wird die Auswahl passender Bekleidungsstücke erleichtern, wenn die Körpergröße der Person (angegeben durch die festgelegten Maße) nach ISO 8559-1 bestimmt wurde. Diese Informationen können durch Etikettierung usw. angegeben werden.

Das Größenbezeichnungssystem basiert auf Körpermaßen und nicht auf Maßen von Bekleidungsstücken. Die Auswahl der Maße von Bekleidungsstücken wird üblicherweise von Designern und Herstellern festgelegt, die geeignete Toleranzen aufstellen, um dem Typ, Tragbereich, Stil, Schnitt und den modischen Elementen des Bekleidungsstückes Rechnung zu tragen.

2 Normative Verweisungen

Die folgenden Dokumente werden im Text in solcher Weise in Bezug genommen, dass einige Teile davon oder ihr gesamter Inhalt Anforderungen des vorliegenden Dokuments darstellen. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

ISO 8559-1, *Size designation of clothes — Anthropometric definitions for body measurement*

3 Begriffe

Für die Anwendung dieses Dokuments gelten die folgenden Begriffe.

ISO und IEC stellen terminologische Datenbanken für die Verwendung in der Normung unter den folgenden Adressen bereit:

— IEC Electropedia: verfügbar unter http://www.electropedia.org/

— ISO Online Browsing Platform: verfügbar unter http://www.iso.org/obp

3.1
Primärmaß
Körpermaß, in Zentimeter, um die Größe eines Kleidungsstücks für den Kunden zu benennen

3.2
Sekundärmaß
Körpermaß, in Zentimeter (oder bei Strumpfhosen die Körpermasse in Kilogramm), das zusätzlich zur Bestimmung der Bekleidungsgröße für den Kunden verwendet werden kann

3.3
Cup-Größe
Differenz zwischen dem Brustumfang (bei weiblichen Personen) und dem Unterbrustumfang

Anmerkung 1 zum Begriff: Siehe ISO 8559-1:2017, 5.7.7.

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

4 Definition von Primär- und Sekundärmaßen bei Bekleidungsstücken

Primär- und Sekundärmaße werden wie in Tabelle 1 angegeben festgelegt. Diese Körpermaße stellen unabhängig vom Produkt selbst die Grundlage für die Größenbezeichnung von Bekleidung für die unterschiedlichsten Bekleidungsstücke wie Jacken, Röcke, Unterwäsche, Miederwaren (Unterbekleidung) und Kopfbedeckungen dar.

Körpermaße werden getrennt für Herren, Damen, Jungen- und Mädchenbekleidung aufgeführt.

Für Kleinkinder wird die Körperhöhe als Primärmaß verwendet (siehe ISO 8559-1), mit Ausnahme von Kopfbedeckungen, Socken, Strümpfen und Handschuhen.

Die Körperhöhen und Umfänge werden nach ISO 8559-1 gemessen.

Das Primärmaß stellt die Basisgröße des Kennzeichnungssystems dar.

Eine Anzahl der Sekundärmaße wie in Tabelle 1 angegeben darf in einem derartigen Kennzeichnungssystem angewendet werden.

Das folgende Beispiel verdeutlicht den Gebrauch der Tabelle:

BEISPIEL Die relevante Größenangabe einer Herrenjacke wird mit dem Brustumfang auf einem Piktogramm angegeben. Der Taillenumfang, die Körperhöhe und/oder die hintere Schulterbreite können als weitere optionale Maße angegeben werden.

Die Handgröße ist ein Code, der auf dem Handumfang in cm beruht (ISO 8559-1).

AVA Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Tabelle 1 — Primär- und Sekundärmaße bei Bekleidungsstücken

Bekleidungsstücke für:	Herren		Damen		Jungen		Mädchen	
Maße:	**PD[a]**	**SD[b]**	**PD[a]**	**SD[b]**	**PD[a]**	**SD[b]**	**PD[a]**	**SD[b]**
1. Oberbekleidung								
Jacken	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang Hintere Schulterbreite	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang
Anzüge (Zusammenstellung von Jackett und Hose)	Brustumfang und Taillenumfang	Körperhöhe Innere Beinlänge	Brustumfang und Hüftumfang	Körperhöhe Taillenumfang Innere Beinlänge	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang
Kostüme (Zusammenstellung von Jacke und Rock)	Brustumfang und Taillenumfang	Körperhöhe	Brustumfang und Hüftumfang	Körperhöhe Taillenumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang
Mäntel	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang
Hosen/Shorts	Taillenumfang	Körperhöhe Hüftumfang Innere Beinlänge	Hüftumfang	Körperhöhe Taillenumfang Innere Beinlänge	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang
Röcke	Taillenumfang	Körperhöhe	Hüftumfang	Körperhöhe Taillenumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang
Kleider[c]	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe Hüftumfang Taillenumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Bekleidungsstücke für:	**Herren**		**Damen**		**Jungen**		**Mädchen**	
Maße:	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]
Strickwaren: Strickjacken, Pullover, T-Shirts,	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang
Hemden/Blusen	Halsumfang[d] oder Brustumfang[d]	Körperhöhe Unterarmlänge Armlänge Hinterer Halspunkt zur Handgelenk-Länge	Brustumfang	Körperhöhe Halsumfang Unterarmlänge Armlänge Hinterer Halspunkt zur Handgelenk-Länge	Körperhöhe	Halsumfang Brustumfang Unterarmlänge Armlänge Hinterer Halspunkt zur Handgelenk-Länge	Körperhöhe	Halsumfang Brustumfang Unterarmlänge Armlänge Hinterer Halspunkt zur Handgelenk-Länge
Ganzkörperbekleidung: Overalls, Surfanzüge, Neoprenanzüge, Radfahrausrüstung, Ganzkörper-Badebekleidung, Skibekleidung, Latzhosen	Brustumfang[d] oder Taillenumfang[d]	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang
2. Unterwäsche								
Unterhemd	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang
Unterhosen, Hüftpants	Taillenumfang	Körperhöhe Hüftumfang	Hüftumfang	Körperhöhe Taillenumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang
Leggings, lange Unterhosen	Taillenumfang	Körperhöhe	Hüftumfang	Körperhöhe Innere Beinlänge	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Taillenumfang Hüftumfang
Nachtwäsche	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang	Brustumfang	Körperhöhe Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe	Brustumfang

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Bekleidungsstücke für:	Herren		Damen		Jungen		Mädchen	
Maße:	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]
Badebekleidung (ohne Cups)	Taillenumfang	Körperhöhe	Brustumfang	Körperhöhe Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	Brustumfang Taillenumfang Hüftumfang
Badebekleidung (mit Cups)	—	—	Brustumfang und Unterbrust-umfang[e]	—	—	—	Brustumfang und Unterbrust-umfang	—
3. Miederwaren (Unterbekleidung)								
Büstenhalter	Brustumfang	—	Brustumfang und Unterbrust-umfang[e]	—	—	—	Brustumfang und Unterbrust-umfang	—
Miederwaren Ober- und Ganzkörper (mit Cups)	—	—	Brustumfang und Unterbrust-umfang[e]	Körperhöhe Hüftumfang Taillenumfang	—	—	—	—
Miederwaren Ober- und Ganzkörper (ohne Cups)	—	—	Brustumfang	Körperhöhe Hüftumfang Taillenumfang	—	—	—	—
Miederwaren unterer Körper	—	—	Taillenumfang Hüftumfang	Körperhöhe	—	—	—	—
Miederhose	—	—	Taillenumfang	Hüftumfang	—	—	—	—
4. Strumpfwaren								
Strumpfhose	Körperhöhe[d] oder Taillenumfang[d]	Gewicht	Körperhöhe[d] oder Hüftumfang[d]	Gewicht	Körperhöhe	—	Körperhöhe	—
Strümpfe, Kniestrümpfe	Fußlänge[f]	—	Fußlänge[f]	—	Fußlänge[f]	—	Fußlänge[f]	—

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Bekleidungsstücke für:	**Herren**		**Damen**		**Jungen**		**Mädchen**	
Maße:	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]	**PD**[a]	**SD**[b]
Socken	Fußlänge[f]	Unterschenkel-umfang Knöchelumfang	Fußlänge[f]	Unterschenkel-umfang Knöchelumfang	Fußlänge[f]	Unterschenkel-umfang Knöchelumfang	Fußlänge[f]	Unterschenkel-umfang Knöchelumfang
5. Handschuhe	Handumfang[g]	Handlänge	Handumfang[g]	Handlänge	Handumfang[g]	Handlänge	Handumfang[g]	Handlänge
6. Hüte und Mützen	Kopfumfang	—	Kopfumfang	—	Kopfumfang	—	Kopfumfang	—

[a] PD: Primärmaß.

[b] SD: Sekundärmaß.

[c] Mehrfachbedeutung für „Kleid“, unabhängig vom Geschlecht (z. B. Tunika).

[d] Wenn ein PD als PD ausgewählt wird, kann das zweite alternative PD als SD ausgewählt werden.

[e] Cup-Größe: siehe Definition in 3.3.

[f] Die Fußlänge hängt von der Schuhgröße ab.

[g] Der Handumfang hängt von der Handgröße ab.

AVA Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

5 Größenbezeichnung

5.1 Allgemeines

Die Größenbezeichnung jedes Bekleidungsstücks muss den Bereich des (der) Primärmaße(s) (PD in Tabelle 1) in Zentimeter des beabsichtigten Trägers dieses Bekleidungsstücks und optional den Bereich des (der) Sekundärmaß(e) (SD in Tabelle 1) in Zentimeter umfassen. Soweit es praktisch durchführbar ist, sollte das Standard-Piktogramm Bild 1 wie in ISO 8559-1 angegeben als Angabe zur Größenbezeichnung angewendet werden.

Der Bereich der Maße muss als Mindest- und Höchst-Körpermaß angegeben werden, für den das Bekleidungsstück entworfen wurde.

BEISPIEL Für ein Bekleidungsstück, das für einen Körper entworfen wurde, dessen Körperhöhe zwischen 174 cm und 178 cm liegt, beträgt das Mindestmaß 174 cm und das Höchstmaß 178 cm; dann wird der Maßbereich als „174-178“ angegeben (unter der Voraussetzung, dass die Daten in cm angegeben sind).

Soweit es praktisch nicht durchführbar ist, das in ISO 8559-1, Bild 1 angegebene Standard-Piktogramm anzuwenden, müssen die Zahlenwerte der Primär- und Sekundärmaße zusammen mit den beschreibenden Worten wie Brustumfang, Taillenumfang usw. angegeben werden, und zwar in der Reihenfolge, in der sie in Tabelle 1 angegeben sind.

Wenn ein ähnliches graphisches Bild (z. B. die Silhouette des menschlichen Körpers) statt des Standard-Piktogramms angewendet wird, sollten Informationen in Bezug auf den (die) Bereich(e) des Körpermaßes (der Körpermaße) mit ihrer Position der Körpermaße zur Verfügung gestellt werden.

Die Größeninformationen müssen an den Verkaufspunkten (Geschäfte, Katalog, Websites usw.) zur Verfügung gestellt werden.

ANMERKUNG Aus Sicht eines Anwenders ist es nicht erforderlich, zwischen den Primärmaßen (PD) und den Sekundärmaßen (SD) zu unterscheiden. Das bedeutet, dass die SD-Linien als PD-Linien gezeichnet und die SD-Maße mit denselben Zeichen wie die PD-Maße bearbeitet werden. Siehe Beispiele in Anhang A.

5.2 Maße für Bekleidungsstücke

Die Maße für Bekleidungsstücke dürfen nicht in die Größenbezeichnung aufgenommen werden; wenn jedoch der Wert berücksichtigt wird, dürfen die Maße für Bekleidungsstücke einzeln angegeben werden (siehe 6.3), um Verwechslungen mit den Körpermaßen zu vermeiden.

5.3 Bekleidungsstücke mit Cups

Bei Büstenhaltern und Badebekleidung mit Cups darf ein PD durch eine Cup-Größe (3.3) ersetzt werden, d. h. der Brustumfang wird durch eine Cup-Größe ersetzt oder der Unterbrustumfang durch eine Cup-Größe.

6 Etikettierung

6.1 Verfahren

Die Größenbezeichnung jedes Bekleidungsstücks muss deutlich, auffällig und gut lesbar auf einem Etikett, auf einem Anhängeetikett/Etikett oder auf einem anderen Kennzeichnungsträger (z. B. Verpackung, Broschüren und Poster) angegeben sein. Piktogramme müssen groß genug sein, um ein sofortiges Verständnis sicherzustellen, und Ziffern müssen in jedem Fall leicht lesbar sein.

Documents
Document Sharing Hub

Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

6.2 Befestigung von Etiketten

Wenn erforderlich, muss das Etikett sicher am Bekleidungsstück befestigt und so positioniert werden, dass es leicht lesbar ist. Die potenzielle Lebensdauer des Etiketts des Bekleidungsstücks muss mindestens der des Bekleidungsstücks entsprechen.

6.3 Zusätzliche Informationen

Zusätzliche Informationen zur Größenbezeichnung dürfen einzeln auf dem Etikett oder auf dem Anhängeetikett oder auf beiden angegeben werden, sofern sie die Bekanntheit und Auffälligkeit der Größenbezeichnung in keiner Weise beeinträchtigen. Derartige zusätzliche Informationen dürfen eine Größencode-Nummer, Körpermaße oder Maße von Bekleidungsstücken umfassen, die als nützliche Informationen angesehen werden.

6.4 Beispiele für Etiketten

Die in Bild A.1 bis Bild A.14 angegebenen Beispiele für Etiketten veranschaulichen Etikettierungsverfahren auf Grundlage der Anwendung des Standard-Piktogramms und der Bereiche von PD und/oder SD.

ANMERKUNG 1 Die Linie(n) des Körpermaßes (der Körpermaße) in den Bildern in Anhang A ist (sind) mit einer geraden Linie gekennzeichnet. Zum Zeichnen der Messlinien ist die Verwendung von Pfeilen möglich.

ANMERKUNG 2 Das Körpermaß (die Körpermaße) in den Bildern in Anhang A ist (sind) in einem Kästchen angegeben. Kästchen sind dafür vorgesehen, einen Bereich im Bild zu erklären. Die Anwendung von Kästchen kann entfallen. Wenn sie angewendet wird, kann die Form des Kästchens beliebig sein.

Bei einem für einen bestimmten Sektor vorgesehene Art von Bekleidungsstück (Damen, Herren, Mädchen, Jungen usw.) hängt die Anzahl der Varianten von Piktogrammen von der Anzahl der SD ab.

Beispielsweise:

- Wenn die Größenbezeichnung auf einem PD und zwei SD (SD1 und SD2) basiert, führt diese Situation wie folgt zu vier möglichen Varianten:
  - 1) Nur PD;
  - 2) PD und SD1;
  - 3) PD und SD2;
  - 4) PD und sowohl SD1 als auch SD2.
- Wenn die Größenbezeichnung auf einem PD und drei SD (SD1, SD2 und SD3) basiert, führt diese Situation wie folgt zu acht möglichen Varianten:
  - 1) Nur PD;
  - 2) PD und SD1;
  - 3) PD und SD2;
  - 4) PD und SD3;
  - 5) PD und sowohl SD1 als auch SD2;
  - 6) PD und sowohl SD1 als auch SD3;
  - 7) PD und sowohl SD2 als auch SD3;
  - 8) PD und SD1, SD2 und SD3.

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

Anhang A
(informativ)

Beispiele für Etiketten zur Größenbezeichnung

A.1 Beispiele für Etiketten für Herrenjacken

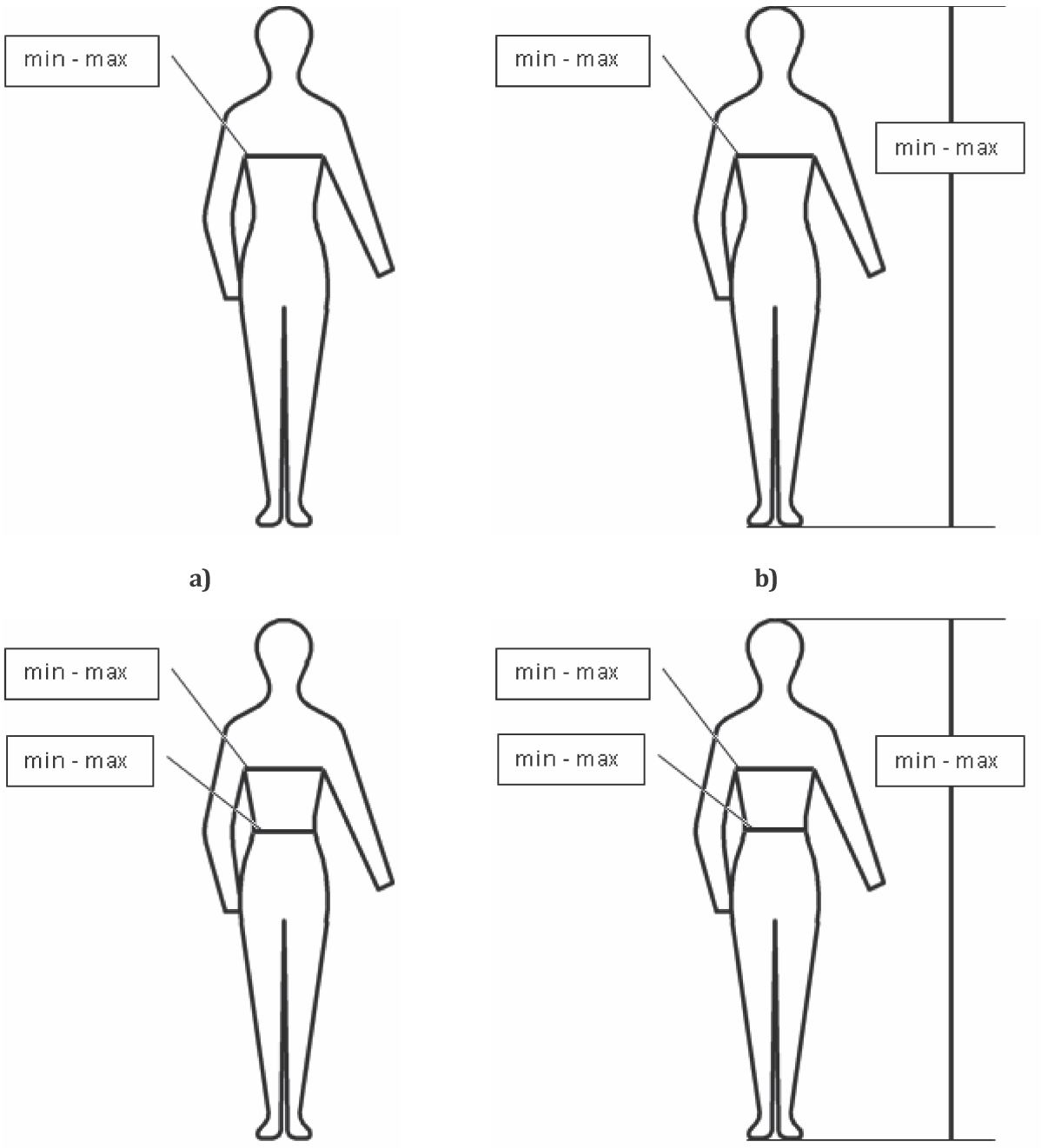
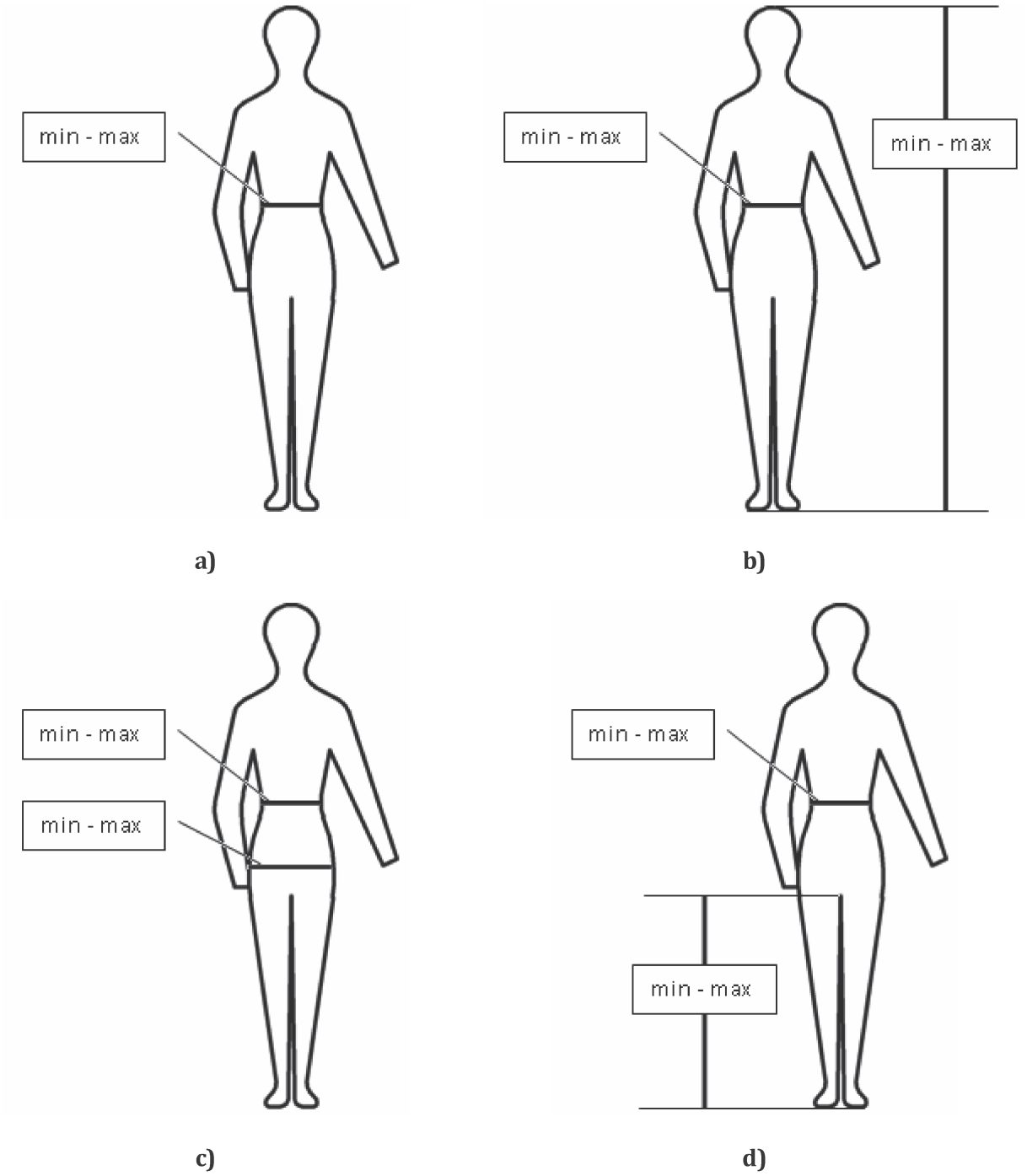


Bild A.1 — Männerjacke (PD: Brustumfang; SD: Körperhöhe, Taillenumfang)

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

A.1.1 Beispiele für Etiketten für Herrenhosen



a) b)

c) d)

Bild A.2 — Herrenhosen (PD: Taillenumfang; SD: Körperhöhe, Hüftumfang, innere Beinlänge)
(1 von 2)

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09

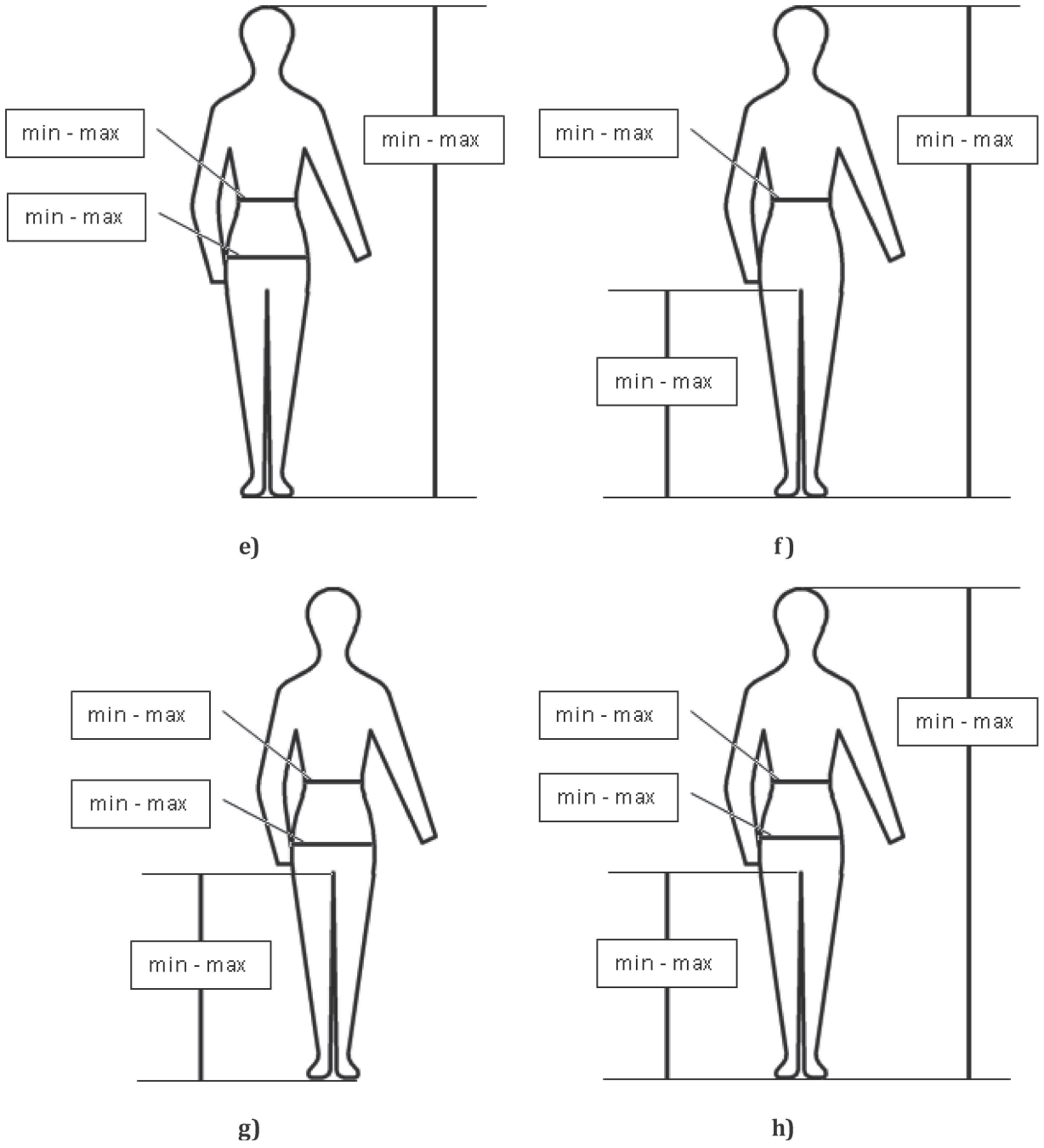


Bild A.2 — Herrenhosen (PD: Taillenumfang; SD: Körperhöhe, Hüftumfang, innere Beinlänge)
(2 von 2)

Documents
Document Sharing Hub
Full document details: E DIN EN ISO 8559-2:2020-09